casa del sole | Istituto Comprensivo Francesco Cappelli

FONDI STRUTTURALI EUROPEI pon 2014-2020
PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR

FUTURA LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI

ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "FRANCESCO CAPPELLI"

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE ex G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano
Codice univoco UF6I7B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800
e-mail: miic8dd005@istruzione.it miic8dd005@pec.istruzione.it sito www.iccappelli.edu.it

COM. N. 86 | Milano, Disyembre 11 2024

MGA TAGUBILIN PARA SA PAGPAPATALA SA PAARALAN

KINDERGARTEN - ELEMENTARYA – JUNIOR HAISKUL

Ang lahat ng mga aplikasyon para magpatala sa mga Paaralan ng pangalawang cycle para sa taóng panuruang 2025/2026 ay dapat isumite online mula alas oras 8:00 am ng araw ng Enero 21, 2025 hanggang alas oras 8:00 pm ng araw ng Pebrero 10, 2025, maliban sa mga pagpapatala sa mga Kindegarten na, sa kabaligtaran, ay kailangang isumite sa pamamagitan ng papel na format.

Para magpatala sa pamamagitan ng online na plataporma, dapat sumunod ang mga pamilya ng sumusunod na mga hakbang:

- hanapin ang napiling Paaralan gamit ang serbisyong "Scuola in Chiaro" na masusumpungan sa Piattaforma Unica (https://unica.istruzione.gov.it);
- ma-access ang reserved area nito (https://unica.istruzione.gov.it/it/orientamento/iscrizioni) gamit ang mga SPID credential (Sistema Pubblico di Identità Digitale o Public Digital Identity System), CIE (Carta di identità elettronica o Electronic Identity Card), CNS (Carta Nazionale dei Servizi o National Services Card) o eIDAS (electronic IDentification Authentication and Signature);
- punan ang lahat ng mga bahagi ng aplikasyon gamit ang online na form, mula alas oras 8:00 am ng araw ng Enero 21, 2025;
- isumite ang aplikasyon para magpatala sa napiling paaralan hanggang alas 8:00 pm ng araw ng Pebrero 10, 2025;

Tuwing magbabago ang status ng aplikasyon , ang mga aplikante ay maaaring abisuhan ng online registration system na Piattaforma Unica sa pamamagitan ng isang email message o sa pamamagitan ng IO App.

ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "FRANCESCO CAPPELLI"

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE ex G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano
Codice univoco UF6I7B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800
e-mail: miic8dd005@istruzione.it miic8dd005@pec.istruzione.it sito www.iccappelli.edu.it

Maaaring subaybayan ng mga magulang at ng mga nagsasagawa ng pananagutan ng magulang (tutor) ang proseso ng kanilang ipinasang aplikasyon sa nakareserbang area para sa pagpaparehistro sa Piattaforma Unica.

Ang aplikasyon para sa pagpapatala sa school ay isusumite sa iisang paaralan lamang, at magbibigay ito ng opsyon na pumili hanggang dalawa pang karagdagang paaralan bilang posibleng kapalit ng iyaong pinili. Dalawang magkaibang alternatibo ay inirerekomendang piliin: kung sakaling hindi tatanggapin ang unang aplikasyon at baka pati ng dalawang sumunod na pinili, ang Paaralang pinili bilang ikatlong opsyon ang may pananagutang maglaan ng kinakailangang tulong sa pamilya para makahanap ng ibang angkop na institusyong pang-edukasyon at subaybayan ang buong proseso hanggang magtatapos ang aktuwal na pagpapatala ng estudyante.

Bilang paalaala tandaan na ang pagpapatala ay sapilitan para sa mga estudyante na hindi pa umabot sa edad ng 15 taong gulang, maliban kung maikakapit sa kanila ang mga regulasyong nasa Legislative Decree blg. 62/2017, art. 23.

Bilang karagdagang paalaala, tandaan din na ang Legislative Decree ng 15 Setyembre 2023, na na-convert at binago ng batas ng Nobyembre 13, 2023, blg. 159, ay nagpasimula ng bagong tagubilin may kinalaman sa pagsunod sa obligasyong mag-aral, at ang mga parusa para sa mga magulang at mga nagsasagawa ng pananagutan bilang magulang na hindi sumusunod sa mga ito ay gipitin.

ANO ANG KAILANGAN PARA MAGPATALA SA PAMAMAGITAN NG ON LINE NA PLATAPORMA:

- SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale o Public Digital Identity System), CIE (Carta di identità elettronica o Electronic Identity Card), CNS (Carta Nazionale dei Servizi o National Services Card) o eIDAS (electronic IDentification Authentication and Signature) – Para sa mga wala pang anumang Digital Identity, masusumpungan dito ang mga instruksyon para kumuha nito: https://identitadigitale.gov.it/;

-Ang ID card ng magulang na nagsasagawa ng pagpapatala, ang codice fiscale ng parehong mga magulang at ang codice fiscale ng estudyante;

ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "FRANCESCO CAPPELLI"

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE ex G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano
Codice univoco UF6I7B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800
e-mail: miic8dd005@istruzione.it miic8dd005@pec.istruzione.it sito www.iccappelli.edu.it

---

- ANG MGA MECHANOGRAPHIC CODE O ANG PANGALAN NG MGA PAARALAN KUNG SAAN MAGPAPATALA – Ang mga code na ito ay makukuha gamit ang serbisyong "Scuola in Chiaro" na masusumpungan sa Piattaforma Unica (https://unica.istruzione.gov.it);

ANG AMING MGA MECHANOGRAPHIC CODE

- **Primaria Casa del Sole:** **MIEE8DD017**
- **Primaria Russo Pimentel:** **MIEE8DD028**
- **Secondaria I grado Casa del Sole/Ex Rinaldi:** **MIMM8DD016**

KINDERGARTEN: upang magpatala sa unang taon ng "scuola dell'infanzia statale" ng via Pontano/Mosso dapat sagutan ng mga magulang ang isang **paper form**. Ang form na ito ay mai-download sa website ng school na https://iccappelli.edu.it/ (sa area "Le carte della scuola") o maaari itong kunin sa Secretary Office sa mga oras na makikita dito sa baba, mula sa araw ng 01/21/25 hanggang sa 02/10/25; ang pagsusumite ng nakumpletong aplikasyon ay pahihintulutan sa mga oras na ito kung may kinuha ng appointment nang patiuna.

ESPESYAL NA OPENING NG SECRETARY OFFICE
IC CAPPELLI - VIA GIACOSA 46 - PADIGLIONE QUARONI
Para magkaroon ng appointment, tawagan ang # 0288441578

Araw-araw sa karaniwang lingguhang oras
(tingnan ang website na https://iccappelli.edu.it/ para sa mga araw, oras at paraan ng pagbubukas sa publiko) URP na sesyon
- sabado 01/25/2025 mula alas 09.00 am hanggang alas 12.00 pm
- sabado 02/01/2025 mula alas 09.00 am hanggang alas 12.00 pm
- sabado 02/08/2025 mula alas 09.00 am hanggang alas 12.00 pm

ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "FRANCESCO CAPPELLI"

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano
SCUOLA PRIMARIA "V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano
SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE ex G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano
Codice univoco UF6I7B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800
e-mail: miic8dd005@istruzione.it miic8dd005@pec.istruzione.it sito www.iccappelli.edu.it

---

Tandaan na ang mga nakumpletong pagpapatala sa ngayon ay hindi na mga pre-registration, kundi panghuling pagpaparehistro.

Tandaan din na, mula sa Mayo 26 at Hunyo 30, 2025 ang mga nagpasya na hindi tanggapin ang pagtuturo ng Katolikong relihiyosong eduksyon ay kailangan ipaalam nila ang kanilang mga pagpili may kinalaman sa iba't ibang uri ng nakaplanong aktibidad na ilalaan bilang alternatibo nito.

Ang mga pagpapatala ng mga estudyanteng may kapansanan ay kinukumpleto sa pamamagitan ng pagsusumite ng excerpt ng assessment report (EVIS), ang INPS repport (VH), kasama ang Operational Profiling.

Il Dirigente Scolastico

Francesco Muraro

firma autografa sostituita a mezzo stampa

ai sensi dell'art. 3 comma 2 D.L. 39/93